
ICANN77 | Semana de preparación – Actualización sobre el Programa de Subvenciones
Jueves, 01 de junio de 2023 – 16:30 a 17:30 DCA

PAMELA SMITH:

Hola y bienvenidos al seminario web sobre el programa de subvenciones de la ICANN del jueves 1 de junio de 2023 a las 20:30 UTC. Mi nombre es Pamela Smith y junto con Yvette Guigneaux coordinaré la participación remota de la sesión. Tengan presente que esta sesión está siendo grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN. Solo se leerán las preguntas o comentarios del chat que se realicen de manera adecuada, como lo mencioné en el chat. Los leeré en voz alta cuando alguien que presida o modere la sesión así me lo indique.

Si quiere hacer una pregunta o un comentario verbalmente levante la mano y, cuando así se lo indiquen, por favor, habilite el micrófono y hable claramente y a una velocidad razonable. Por favor, deshabilite el micrófono cuando termine de hablar.

Esta sesión cuenta con transcripción automática en tiempo real. Tengan presente que no es un registro oficial ni autoritativo. Para ver la transcripción hagan clic en el botón de subtítulo en la barra de herramientas de Zoom. Para garantizar la transparencia de la participación en el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN les solicitamos ingresar a Zoom con su nombre completo. Por ejemplo,

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

nombre y apellido. De lo contrario podremos expulsarlos de la sala. Voy a incluir en el chat el protocolo correspondiente. Ahora le doy la palabra al vicepresidente de operaciones de implementación, Giovanni Seppia. Giovanni, tiene la palabra.

GIOVANNI SEPPIA:

Muchísimas gracias, Pamela. Muchísimas gracias, Yvette. Bienvenidos a este seminario que tiene que ver con un informe actualizado sobre el programa de subvenciones. Aquí tenemos en primer lugar la agenda. Vamos a ver cuáles son los puntos que vamos a cubrir. Vamos a hablar en primer lugar de los antecedentes de este programa de subvenciones. Después vamos a hablar del avance realizado en la implementación del programa. Esto tiene que ver con los puntos salientes desde el último seminario web que hicimos sobre este tema. También la disponibilidad operativa, para que todos estén listos.

Después alguna explicación sobre el trabajo que estamos haciendo respecto de mejorar un poco los objetivos y las áreas de trabajo. Vamos a hablar también del primer ciclo de subvenciones, de qué manera funciona y cuál es el cronograma previsto. También vamos a tener un tiempo para responder preguntas. Como Pamela les dijo, las pueden formular según lo indicó en el chat. Vamos ahora a la siguiente imagen. Siguiente, por favor.

El programa de subvenciones de ICANN se formó en 2012 cuando la ICANN lanzó una ronda de nuevos gTLD. En realidad fue en 2012 cuando se lanzó esta ronda de nuevos gTLD y se introdujeron al sistema de nombres de dominio más de 1.200 nuevos gTLD. Cualquier

entidad en el mundo podría formar y operar un registro de nuevo gTLD. Obviamente tenía que cumplir con algunos requisitos técnicos y administrativos que había fijado la ICANN.

En algunos casos hubo más de una entidad que quería operar el mismo dominio de alto nivel o uno similar. Sin embargo, solo podía haber uno que operara este dominio de alto nivel. Hubo distintos métodos para determinar quién iba a ser el registro que obtuviera el nuevo gTLD. En caso de que no pudieran ponerse de acuerdo estas dos partes había una subasta de último recurso que proveía alguien autorizado por la ICANN. Estos ingresos se conocen como los ingresos obtenidos mediante las subastas de los nuevos gTLD. Estos ingresos fueron reservados y su uso estuvo restringido hasta que la comunidad hiciera una propuesta para su distribución. Pasemos ahora a la siguiente diapositiva, por favor.

Es por eso que la comunidad de la ICANN formó un grupo de trabajo intercomunitario sobre los ingresos obtenidos mediante subastas que se llama CCWG AP en enero de 2017 para que este grupo pudiera formular una propuesta para ver de qué manera se iban a distribuir estos ingresos.

El 14 de septiembre de 2020 este grupo intercomunitario presentó su informe final. Este informe incluía 12 recomendaciones y algunas pautas para la junta directiva de la ICANN a fin de que las pudiera revisar y tomarlas en consideración. La junta directiva de la ICANN adoptó las recomendaciones de este grupo en junio de 2022 e instruyó a la organización de la ICANN a que generara un plan de

implementación y un diseño preliminar para el programa de subvenciones dentro de 120 días.

Esto se completó en octubre del año pasado y desde ese momento se ha estado trabajando en el diseño del programa y en establecer los recursos necesarios para su puesta en marcha. A día de hoy tenemos dos seminarios web a la comunidad que tuvieron lugar en el último trimestre de 2022 para de esta manera informarle a la comunidad sobre el avance que se estaba realizando en cuanto a la implementación del programa de subvenciones. Siguiendo imagen, por favor.

Ahora vamos a hablar un poco del avance en cuanto a la puesta en marcha de este programa de subvenciones. El equipo de implementación avanzó en el trabajo de diseño que incluye distintas áreas. Primero, los procesos de selección. Este es el proceso en el que los solicitantes hacen la solicitud y se evalúan las propuestas para ver si van a recibir realmente los fondos del programa. El desembolso de los fondos. Además, monitorear esto para verificar que los fondos se utilicen adecuadamente y conforme a las normas de la ICANN. La bibliografía del programa y los documentos. Esto incluye la guía del solicitante y otros documentos. Los requisitos en la plataforma de la solicitud de este tema. La idea es hacer la plataforma lo más accesible posible. Uno de los requisitos es que la plataforma pueda soportar nombres de dominio internacionalizados. Finalmente, la comunicación y el relacionamiento. Esto es una campaña de sensibilización que se va a producir y se va a lanzar antes de que se haga el llamado para la ronda de solicitudes.

Después también hay una sección de preguntas frecuentes en la wiki del programa de subvenciones que va a estar abierta a consultas. Además, el trabajo actual se está concentrando en la disponibilidad operativa y en los objetivos y áreas de trabajo del programa. Pasemos a la siguiente imagen, por favor.

Yo estaba hablando de la disponibilidad operativa. Nosotros comenzamos con el reclutamiento de la gente que necesitamos. Esta gente es la que va a trabajar en el departamento del programa de la ICANN. Nosotros tenemos dos vacantes hoy en día. Necesitamos un director de programa y un coordinador de programa. Realmente hemos avanzado mucho ya en este reclutamiento para encontrar a las dos personas que cumplan con estos perfiles.

También estamos determinando que algunos aspectos del programa sería mejor si tuviéramos proveedores externos, que obviamente presentarían antecedentes probados de haber trabajado en esto de brindar subvenciones. En primer lugar, para ver cuáles son las verificaciones de elegibilidad, para establecer y gestionar el panel de evaluación de solicitudes independientes y, además, para dar una plataforma de gestión para todas las solicitudes y subvenciones. Nosotros hicimos un pedido de información en mayo de 2023 y los resultados nos muestran que en el mercado existen proveedores para estos servicios.

El 5 de junio vamos a abrir la solicitud de propuestas y va a estar abierta hasta el 7 de julio de 2023 para garantizar que podamos recibir las propuestas adecuadas de los proveedores que esperamos

contratar para brindar los servicios mencionados anteriormente. Vamos a pasar a la siguiente imagen.

Como dije, también estamos trabajando en hacer que los objetivos del programa sean más claros y se traduzcan en áreas de trabajo. Quizá algunos de ustedes recuerden que el grupo de trabajo intercomunitario de los ingresos obtenidos mediante subastas tenía una lista de objetivos específicos para la distribución de estos ingresos de subastas. Estaban incluidos en la recomendación 3 y en la recomendación 11 del informe final del grupo intercomunitario. Estos objetivos también tenían ciertas pautas para la implementación de estos objetivos.

Los objetivos en lo que tiene que ver con la recomendación 3 del informe final son beneficiar el desarrollo, la distribución, la evolución, las estructuras y los proyectos que respaldan el sistema de identificadores únicos de Internet; beneficiar la generación de capacidades y las poblaciones subatendidas o beneficiar una Internet interoperable y abierta. Los ingresos de las subastas de los nuevos gTLD se espera que sean asignados de manera coherente con la misión de la ICANN.

Este era el texto de la recomendación 3 del informe final sobre el que estamos trabajando para hacer este sistema lo más accesible posible porque la guía del solicitante sobre la que también estamos trabajando va a estar traducida a los seis idiomas de Naciones Unidas y entonces el texto tiene que ser muy claro en todos los idiomas. Estamos en este momento tratando de que estos objetivos tengan un texto lo más claro posible y también en las áreas de trabajo, para que

sean claras para todos los potenciales solicitantes y también para el panel independiente que va a estar a cargo de evaluar las propuestas de los proyectos que vamos a recibir desde el punto de vista de su contenido. Vamos ahora a la siguiente imagen, por favor.

Como dije, el programa está en la fase de diseño de implementación. Una de las preguntas más frecuentes es cuándo vamos a lanzar el programa, cuándo se va a realizar la primera solicitud de propuestas. Voy a anticipar parte de esta información. Ahora pasemos a la siguiente diapositiva, por favor.

El programa de subvenciones va a operar en distintos ciclos. Estos ciclos van a tener algunas características comunes. Por ejemplo, el hecho de que siempre va a haber una evaluación de las solicitudes desde el punto de vista de su contenido a cargo de un panel de evaluación de solicitudes independiente. Igualmente, va a haber algunos temas en los que vamos a usar el primer ciclo como evaluación piloto para ver si podemos realizar mejoras en el futuro.

Para el primero de los ciclos, el monto disponible para distribución asciende a 10 millones de dólares. Las subvenciones van a ir entre 50 mil dólares como mínimo hasta 500.000 dólares. Este es el tope que vamos a tener en cuanto a la contribución de la ICANN a un proyecto. Estos límites van a ser reevaluados en los futuros ciclos. Siguiendo imagen, por favor.

Tenemos previsto que el primer ciclo del programa de subvenciones de la ICANN abra para la presentación de solicitudes a fines del primer trimestre calendario de 2024. El plazo de presentación de solicitudes

se estima que correrá durante 60 días calendario y contará con el respaldo de una campaña de concientización, que es la que mencioné anteriormente, y que comenzará tres meses antes de que se inicie la convocatoria a la presentación de solicitudes.

La ICANN preparará una guía para el solicitante, en la que ya estamos trabajando, y esta guía estará disponible en los seis idiomas de Naciones Unidas. El objetivo de la guía es brindar apoyo a los solicitantes al presentar solicitudes para participar en el programa antes de que comience el periodo de presentación de solicitudes. Vamos a ver cuál será el criterio de selección, cuál será el proceso para la evaluación específica y muchos otros detalles. Toda esta información estará en la guía para el solicitante.

La evaluación de las solicitudes atravesará tres etapas. La evaluación desde el punto de vista de la admisibilidad de la solicitud, la elegibilidad del solicitante y de la solicitud y la evaluación del panel con respecto al contenido de la solicitud. Este proceso duraría hasta cinco meses. Una vez que finaliza este proceso y en cuanto la junta directiva aprueba la lista de candidatos exitosos propuesta comenzarán las negociaciones para el acuerdo para el otorgamiento de subvenciones con los solicitantes seleccionados.

Aquí tenemos un gráfico que representa la línea de tiempo que acabo de describir. Como dije, tenemos el plazo estimado para la primera llamada a presentación de solicitudes. Finalizaría a fines del primer trimestre de 2024. La campaña de concientización para el primer ciclo comenzará tres meses antes del lanzamiento del primer llamado a la presentación de solicitudes y la publicación de la guía para el

solicitante tendrá lugar tres meses antes de la primera llamada a la presentación de solicitudes.

La evaluación se estima que llevará unos cinco meses. Posteriormente llegaría la aprobación de la lista de candidatos por parte de la junta directiva y luego se negociaría el otorgamiento de las subvenciones con los solicitantes aprobados. Luego comenzará el desembolso de los fondos. El proceso de desembolso y el monitoreo de las subvenciones también estará descrito en detalle en la guía para el solicitante. En pocas palabras, estos son los plazos tentativos. Pasemos a la siguiente diapositiva, por favor.

Todo lo que acabo de decir se actualizará continuamente en la página wiki de la ICANN creada para el programa de subvenciones. Habrá también una página en el sitio de la ICANN. Es bueno tener este tipo de sesiones interactivas para ofrecer información actualizada y para asegurarnos de poder responder a alguna de las preguntas que ustedes podrían tener.

Tal como dije, aún estamos en la fase de diseño de la implementación así que les pido disculpas si no podemos darles toda la información porque hay varios elementos del programa de subvenciones que aún se están debatiendo internamente y, como dije, esperamos poder darles un programa de alta calidad que cumpla con todos los requerimientos de la ICANN y, en la medida de lo posible, con las expectativas de nuestra comunidad y de la comunidad más amplia. Quisiéramos que este programa sea realmente un programa global.

Habiendo dicho esto, con todo gusto voy a responder cualquier pregunta que pueda tener el público. También pueden enviarnos sus preguntas posteriormente y contactarse con nosotros mediante la wiki del programa. Con todo gusto podemos abrir ahora el espacio para preguntas y respuestas.

PAMELA SMITH: Gracias, Giovanni. Hay una pregunta en el chat de Dirk Jumpertz, de .EU. Dice. “Hasta cinco meses. ¿Esto significa que podría ser menos?”

GIOVANNI SEPPIA: Me tienta responder con un chiste. Sería menos tiempo si recibiéramos una sola solicitud. Estimamos cinco meses en función de una cantidad de solicitudes que pensamos que recibiríamos en la primera ronda. Una vez más, como dijimos, vamos a tratar de que el proceso de evaluación no lleve más de cinco meses porque este es el plazo que suelen tener las organizaciones globales. Es el plazo que consideran para la evaluación de proyectos que reciben financiamiento. Espero haber respondido su pregunta.

PAMELA SMITH: No veo que nadie haya levantado la mano pero sí hay otra pregunta en el chat. Una pregunta de Paul Diaz, de PIR. “¿Cuán pronto piensan que van a poder comenzar a contratar e incorporar al nuevo personal? ¿Habrá tiempo suficiente como para que se pongan en tema antes de que se abra el primer ciclo en el cuarto trimestre de 2023?”

GIOVANNI SEPPIA: Gracias, Paul. Es una muy buena pregunta. Como dije, estamos avanzando muy bien con la contratación del personal para el departamento del programa de subvenciones. Ya se publicó la vacante de estos puestos en el sitio de ICANN org. En cuanto al personal que vamos a contratar para el departamento del programa de subvenciones, buscamos personas especializadas en programas de subvenciones. También queremos asegurarnos de que haya tiempo suficiente para que se pongan en tema con respecto a los aspectos específicos del programa de subvenciones de la ICANN. Con todo gusto voy a responder cualquier otra pregunta que puedan tener.

PAMELA SMITH: Hay un comentario de Sue Schuler, de la secretaria de RySG. “Cuanto antes puedan enviar la información sobre la presentación de solicitudes, mejor y más pronto comenzará la presentación de propuestas para los solicitantes”. También voy a copiar el vínculo de las diapositivas en el chat.

GIOVANNI SEPPIA: Gracias. Queremos asegurarnos de que la guía para el solicitante esté disponible lo más pronto posible. Sabemos que la guía para el solicitante es un documento fundamental con el que debería contar los solicitantes potenciales para iniciar el proceso de presentación de solicitudes y por eso dije que el objetivo es que la guía para el solicitante esté disponible tres meses antes de la publicación de la

convocatoria. Con todo gusto voy a responder cualquier otra pregunta que tengan.

PAMELA SMITH: Veo que alguien levantó la mano. Sébastien Bachollet, ¿levantó la mano? Sébastien, adelante, tiene la palabra.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Muchas gracias. Soy Sébastien, presidente de EURALO. Gracias, Giovanni, por su presentación. Tengo la siguiente pregunta. Si la cantidad de solicitantes es muy alta y si este monto que usted mencionó de más de 10 millones se supera, ¿cómo resolverían esta situación? ¿Les pedirían a algunos que esperasen a la ronda siguiente o podrían otorgar más dinero o aumentarían el monto otorgado a cada proyecto?

GIOVANNI SEPPIA: Muchas gracias, Sébastien. Esta también es una muy buena pregunta. Es un gran dilema para la organización de las subvenciones. Como dije, el monto que va a estar disponible en el primer ciclo es de 10 millones de dólares norteamericanos. No prevemos aumentar este monto. Todavía hay varios elementos que estamos debatiendo y ajustando. Al mismo tiempo, quisiera señalar que el proceso de selección es un proceso de selección que será llevado a cabo por parte de un panel independiente, quien va a evaluar las propuestas en función de determinados criterios de selección que también van a estar incluidos en la guía para el solicitante. Estos criterios de selección

probablemente estén asociados con un puntaje. Por lo tanto, habrá un momento donde habrá que establecer un corte en función de este puntaje hasta que se llegue a un puntaje determinado, porque luego de superado un cierto punto ya no habrá más fondos disponibles.

De hecho, aquellos que hayan sido evaluados exitosamente pero para los que no haya fondos suficientes disponibles, quizá tengamos un procedimiento para estos casos especiales y quizá también los invitemos a volver a presentar solicitudes en el futuro. Una vez más, estas son alternativas que estamos evaluando en este momento. Aún no hay nada definido ni decidido. Una vez más, estos elementos se van a explicar plenamente y claramente en la guía para el solicitante. Si tienen alguna otra pregunta, con gusto la voy a responder.

PAMELA SMITH:

Giovanni, hay otra pregunta en chat, también de Paul Diaz, de PIR. “¿Cuándo se publicarán más detalles con respecto al trabajo en curso, al proceso de selección, desembolso de fondos, monitoreo, biblioteca sobre el programa, etc.? Tres meses antes del inicio del primer ciclo, ¿podría llegar a ser octubre de 2023?”

GIOVANNI SEPPIA:

Gracias, Paul. Es una buena pregunta. Actualmente nuestro objetivo es publicar la guía para el solicitante con toda la información tres meses antes de la publicación de la primera convocatoria cuya fecha tentativa es fines del primer trimestre de 2024. Por supuesto, cuanto antes logremos la alineación interna y cuanto antes tomemos

decisiones con respecto a los distintos elementos del programa, antes lo compartiremos. Sin embargo, siempre es preferible hacer todo junto. Por tanto, esperamos trabajar mucho con la guía del solicitante y dejarla a disposición de todos lo antes posible para que toda la información ya quede incluida en la guía y que no quede dispersa en diferentes fuentes de información.

Al mismo tiempo, quizá continuemos actualizando la convocatoria y las preguntas frecuentes que también se publican en la wiki de la comunidad. Esta también es una muy buena fuente de información. Espero haber respondido su pregunta y con todo gusto respondería cualquier otra pregunta que puedan tener.

PAMELA SMITH:

Giovanni, no veo que nadie más esté levantando la mano. Tampoco hay más preguntas en el chat. Voy a agregar la página wiki y también la página del programa de subvenciones. ¿Alguien más tiene alguna pregunta? No sean tímidos. Vamos a esperar unos segundos. No veo que nadie levante la mano. Cheryl agradece la actualización de Giovanni. No veo a nadie más que pida la palabra ni más preguntas en el chat.

GIOVANNI SEPPIA:

Entonces creo que ahora me toca a mí agradecerles a todos por haber participado en este seminario web cuyo objetivo era darles una actualización general sobre el estado de la implementación del programa de subvenciones de la ICANN. Es un programa muy

importante para la ICANN y estamos muy comprometidos con el objetivo de ofrecer un programa de subvenciones de primera calidad. En el chat tienen los vínculos para acceder a la página wiki del programa. Sigán conectados, sigan informándose. Gracias, Pamela, por su apoyo y también gracias al equipo técnico al igual que gracias a todos los intérpretes. Gracias a todos. Nos vemos probablemente en la siguientes y próximas reuniones de la ICANN muy pronto. Gracias y seguimos en contacto.

PAMELA SMITH:

Gracias a todos por venir. Podemos dejar de grabar la sesión.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]